



[Eusk/Cast] Grave ataque contra militantes del movimiento en Antiguo

AMNISTIAREN ALDEKO ETA ERREPRESIOAREN AURKAKO MUGIMENDUA :: 20/01/2017

Queremos informar del ataque sufrido por varios militantes de nuestro movimiento el pasado sábadu, 14 de enero, durante las fiestas del barrio donostiarra del Antiguo.

[Euskara]

Mugimenduko kideen aurkako eraso larria Antiguon

Ohar honen bitartez, Amnistiaren Aldeko eta Errepresioaren Aurkako Mugimenduak aurreko larunbatean, urtarrilak 14, Donostiako Antiguo auzoko jaietan gure mugimenduko hainbat militanteek pairatutako eraso larriaren berri eman nahi du.

Donostian lanean buru-belarri dabiltzan amnistiaren aldeko gure militante hauen kontrako eraso, baina, ez da poliziaren partetik etorri, ezta ultraeskuindar talde baten aldetik ere. Eraso Antiguko Sortu eta Ernaiko militante ezagunek burutu zuten, eta ez alkoholak eragindako eztabaida baten ondorioz, baizik eta gure kideen militantzia zigortzeko asmoz.

Oso eraso larria izan da, eta are larriagoa bihurtzen du Ezker Abertzale ofizialeko militante helduek, batzuk 40 urte ingurukoak, 15 eta 17 urte dituzten Amnistiaren Aldeko militanteen aurka gauzatutako eraso izateak. Benetan koldarra ofizialista hauen jarrera nazia. Lehenengo, 15 urteko gure kidea hamar pertsonen artean inguratu zuten eta, bere militantziari erreferentzia eginez, iraindu eta mehatxatu egin zuten, "berriro pintadak egiten bazituen aurpegia puskatuko ziotela" esanez.

Beranduago, 17 urteko gure beste kidea ere inguratu egin zuen 20 pertsonak osatutako talde batek, kasu honetan lehenengoarekin baino jarrera bortitzagoa mantenduz. Ofizialistak laster batean pasatu ziren hitzetatik ekintzetara eta gazte hau jipoitzeari ekin zioten, bere bekainean suturako hiru puntu behar izan zituen zauria irekiz. Mutila zaurituta egon arren, korrika atera behar izan zuen txosnagunetik talde hau segika zuelarik, tartean botila batekin mehatxu egiten zion Sortuko militante bat garrasika zegoelarik.

Azpimarratu beharra dago egunean zehar Sortu eta Ernaiko militanteak gure mugimenduaren propaganda kentzen eta apurtzen ibili zirela, bai jai eremuan zein eremutik kanpo. Azpimarratzekoa ere 17 urteko militante honek begia ubelduta utzi zion beste eraso fisiko bat sufritu zuela iaz, baita ere Sortuko militante baten partez. Ezin aipatu gabe utzi, azken urtean zehar bere izena agertzen zuten pintaden bitarteko zein ahozko mehatxuak ere egin dizkiotela gazte honi.

Amnistiaren Aldeko eta Errepresioaren Aurkako mugimenduak hainbat ekimen burutuko ditu hurrengo egunetan zehar eraso faxista hau salatu eta gure militantziari babesa emateko asmoz (laster emango dugu haien berri), tartean prentsaurreko bat gertatutakoaren inguruko informazio gehiago emateko.

Ordura arte, gure mugimenduak bi gauza jakinarazi nahi ditu: batetik, gazte hauek helarazi digutela eraso guztien gaintik amnistiaren aldeko borrokan tinko jarraitzeko prest eta gogotsu sentitzen direla eta proiektu honen beharraz inoiz baino konbentzituagoak.

Bestetik, Amnistiaren Aldeko Mugimenduak bere militantzia babesteko beharra sentitzen duela eta eraso hau mugimendu osoaren kontrako ekintzatzat hartzen duela. Antiguoko eraso ez da zerbait puntuala eta kasuala izan, azken bi urteetan zehar Ezker Abertzale ofizialeko antolakunde ezberdinetatik gure mugimenduaren eta gure militanteen aurka sortutako klimaren ondorioa baizik. Maila politikoan guri aurre egiteko orduan argudioen faltan, gezurrez beteriko etengabeko toxikazio kanpainan aritu dira, horretarako behar izan dituzten baliabide ekonomiko eta mediatiko guztiak erabiliz, haien militanteak gure aurka akuilatuz, kalean uso eta etxean otso jokatuz.

Horregatik eta onargarria denaren marra guztiak gaindituta, gure mugimenduak argi utzi nahi du ez dela gure aurkako erasorik izango dagokion erantzunik gabe. Ez dira garai samurrak amnistiaren alde lanean dihardugunontzat, baina batuta eta erabakigarritasunez arituta, gure helburuak lortzeko bidean aurrera egiten jarraituko dugu. Jo ta ke amnistia eta askatasuna lortu arte!

Euskal Herrian, 2017ko urtarrilaren 20an.

[Castellano]

Grave ataque contra militantes del movimiento en Antiguo

Por medio de esta nota, el Movimiento Pro Amnistía y Contra la Represión quiere informar del ataque sufrido por varios militantes de nuestro movimiento el pasado sábado, 14 de enero, durante las fiestas del barrio donostiarra del Antiguo.

Este ataque en contra de nuestros militantes, los cuales trabajan con ahínco a favor de la amnistía en Donostia, no ha venido por parte de la policía, ni tampoco por parte de un grupo de ultraderechistas. El ataque lo llevaron a cabo conocidos militantes de Sortu y Ernai del Antiguo, y no como consecuencia de una discusión provocada por el alcohol, sino como un intento de castigar la militancia de nuestros compañeros.

Ha sido un ataque muy grave, y lo hace aún más grave el hecho de que haya sido perpetrado por militantes adultos de la Izquierda Abertzale oficial, algunos de unos 40 años, contra militantes del Movimiento Pro Amnistía de 15 y 17 años de edad. Realmente cobarde la actitud de estos oficialistas.

Primero, rodearon entre diez personas a nuestro compañero de 15 años y, haciendo referencia a su militancia, le insultaron y le amenazaron, diciéndole que si volvía a hacer pintadas, le iban a “romper la cara”.

Más tarde, un grupo de 20 personas también rodeó a nuestro compañero de 17 años,

manteniendo en este caso una actitud aún más violenta que en el anterior. Los oficialistas pasaron pronto de las palabras a los hechos y comenzaron a propinar una paliza a este joven, causándole una herida en la ceja que requirió de tres puntos de sutura. A pesar de que el chico estaba herido, tuvo que salir corriendo de la zona de txosnas porque este grupo le perseguía, entre ellos una militante de Sortu que le amenazaba con una botella. También agredieron a los amigos del joven.

Hay que destacar que durante el día, militantes de Sortu y Ernai estuvieron arrancando y rompiendo propaganda de nuestro movimiento, tanto en el recinto festivo como fuera de él. Destacar también que este joven ya fue objeto de una agresión por parte de un militante de Sortu el año pasado, como consecuencia del cual sufrió un hematoma en el ojo. Tampoco podemos dejar de mencionar que este joven ha sido amenazado a lo largo del último año, tanto por medio de pintadas en las que aparecía su nombre como de manera oral.

El Movimiento Pro Amnistía y Contra la Represión llevará a cabo distintas iniciativas durante los próximos días para denunciar esta situación y para mostrar apoyo a nuestra militancia (pronto daremos noticia de ellas), entre las que se encuentra una rueda de prensa para dar más detalles sobre lo sucedido.

Hasta entonces, nuestro movimiento quiere hacer saber dos cosas: por un lado, que estos jóvenes nos han hecho llegar que por encima de todos los ataques siguen dispuestos y con ganas de continuar luchando con firmeza a favor de la amnistía, y que están más convencidos que nunca de la necesidad de este proyecto.

Por otro lado, que el Movimiento Pro Amnistía siente la necesidad de proteger a su militancia y que toma este ataque como una acción contra todo el movimiento. La agresión del Antiguo no es algo puntual y casual, sino consecuencia del clima creado durante los dos últimos años contra nuestro movimiento y nuestros militantes por las distintas organizaciones de la Izquierda Abertzale oficial. Ante la falta de argumentos para hacernos frente en lo político, se han empleado en una campaña de intoxicación plagada de mentiras, utilizando para ello todos los medios económicos y mediáticos necesarios, azuzando a sus militantes en nuestra contra, comportándose como palomas en la calle y como lobos en casa.

Por ello y habiéndose rebasado todas las líneas admisibles, nuestro movimiento quiere dejar claro que no recibiremos ningún ataque que no tenga su correspondiente respuesta. No son tiempos fáciles para quienes trabajamos a favor de la amnistía, pero actuando unidos y con decisión, seguiremos avanzando por el camino hacia nuestros objetivos. Jo ta ke amnistia lortu arte!

En Euskal Herria, a 20 de enero de 2017.

Movimiento Pro Amnistía y Contra la Represión - <http://amnistiaaskatasuna.blogspot.com>

<https://eh.lahaine.org/eusk-cast-grave-ataque-contr>